

המרכז הבינתחומי הרצליה The Interdisciplinary Center Herzliya

The Interdisciplinary Center (IDC) Herzliya pays tribute to

PROF. JÜRGEN RÜTTGERS

Prof. Jürgen Rüttgers, a German statesman active in the promotion of education in Germany and in Europe, former prime minister of North Rhine-Westphalia, and former minister of education, science, research and technology, works actively to strengthen the relations between Germany and Israel. He is a lawyer and obtained his PhD in law from the University of Cologne in 1979; professor at the University of Bonn and a member of the Christian Democratic Union (CDU), Germany's ruling party.

Between 1987-2000, Prof. Rüttgers served as a member of the German parliament, the Bundestag. In 1994, he became the minister of education, science, research and technology in the government of Chancellor Helmut Kohl. In 1998, together with the education ministers of Britain, France and Italy, he presented the "Sorbonne Declaration", aimed to harmonize higher education in Europe. The declaration formed the basis for the "Bologna Process", which was designed to ground cooperation between all higher education institutions in Europe through a framework that includes all students, with emphasis on disadvantaged students. Among the declaration's recommendations was joint recognition of all higher education degrees and of various institutions credits. These recommendations expanded opportunities and abilities of students in Europe to obtain academic degrees. In the same year, he enforced a major reform of the German higher education system in the Bundestag.

One of Prof. Rüttgers' long-term goals was always to promote the international standing of Germany and to emphasize its contribution to the global knowledge society. He encouraged the establishment of numerous research institutes and educational initiatives, and enlarged the country's investment in education. As a result, Germany became a leading nation in the field of Biotechnology.

In the following years, Prof. Rüttgers became involved in local politics, and in 2000 was elected as the leader of the opposition in North Rhine-Westphalia. He then served as prime minister between 2005-2010, and visited Israel annually. He is the first CDU member to serve as prime minister since 1966. During his tenure as prime minister, he successfully grappled with the effects of the 2008 global financial crisis by supporting the car manufacturing plants – a move that prevented their closure and saved thousands of jobs.

Prof. Rüttgers serves on the directorate of several foundations and institutions, including the Konrad-Adenauer-Stiftung, which strives to strengthen civilian society. It sees the preservation and development of relations between Germany and Israel as an eminent goal. He also serves as president of the German branch of the Jerusalem Foundation, which assists in the growth of Jerusalem as a modern, pluralistic and economically strong city. He is a member of the Auschwitz-Birkenau Foundation Council and chairman of the German Friends of Yad Vashem. In 1998 he was declared European Biotechnological Entrepreneur of the Year; received an honorary doctorate from the University Pierre et Marie Curie (Paris VI), Paris Sorbonne; the University of Rome in 2004; and in 2007 from the Waseda University Tokyo. He is an honorary professor at the Ben-Gurion University and the Maastricht School of Management.

While prime minister of North Rhine-Westphalia, Prof. Rüttgers' relations with IDC Herzliya were established. He has since assisted in strengthening academic and research ties between leading institutions in Germany and IDC Herzliya. He is an important and persistent speaker at the Herzliya Conference and leads a policy of cooperation between the Konrad-Adenauer-Stiftung in Israel and IDC Herzliya.

In recognition of his activities as a statesman, his contribution to educational systems and science in Germany and in Europe, his true friendship, his support for Israel and his assistance in the development of IDC Herzliya, Prof. Jürgen Rüttgers is hereby named an

Honorary Fellow of the Interdisciplinary Center Herzliya

Prof. Uriel Reichman
President and Founder

June 2nd, 2016
Herzliya, Israel

המרכז הבינתחומי הרצליה חולק כבוד ל-

פרופ' יורגן ריטגרס

פרופ' יורגן ריטגרס, מדינאי גרמני שפעל רבות למען קידום החינוך בגרמניה ובאירופה, לשעבר ראש ממשלת נורדרין-וסטפאליה ושר החינוך, המדע, המחקר והטכנולוגיה – פועל רבות להידוק הקשר בין גרמניה למדינת ישראל. פרופ' ריטגרס הוא עורך דין במקצועו, בעל תואר דוקטור במשפטים מאוניברסיטת קלן ומרצה באוניברסיטת בון. פרופ' ריטגרס הינו בוגר לימודי היסטוריה ומשפטים באוניברסיטת קלן. את הדוקטורט שלו במשפטים, אשר עסק בדיני עבודה, השלים בשנת 1979. פרופ' ריטגרס הנו חבר מפלגת CDU (המפלגה הנוצרית-דמוקרטית הגרמנית), מפלגת השלטון בגרמניה. בין השנים 1987-2000 כיהן פרופ' ריטגרס כחבר בפרלמנט הגרמני, הבונדסטאג. בשנת 1994 מונה לשר החינוך, המדע, המחקר והטכנולוגיה בממשלתו של הקנצלר הלמוט קוהל. בשנת 1998 הציג פרופ' ריטגרס יחד עם שרי החינוך של בריטניה, צרפת ואיטליה חזון המוכר בשם "הצהרת סורבון", שמטרתו ליצור הרמוניזציה במערכת ההשכלה הגבוהה באירופה. ההצהרה היוותה את הבסיס ל"תהליך בולוניה", שנועד לכוון שיתוף פעולה בין כלל מוסדות ההשכלה הגבוהה באירופה תוך הקמת מסגרת שתכלול את כלל הסטודנטים, בדגש על סטודנטים מעוטי יכולת. על המלצותיה המרכזיות של ההצהרה נמנו הכרה משותפת בכלל התארים להשכלה גבוהה ובנקודות זכות של המוסדות השונים. המלצות אלו הרחיבו את האפשרויות והיכולת של סטודנטים באירופה לרכוש תואר אקדמי. באותה שנה, הוביל פרופ' ריטגרס רפורמה מקיפה במערכת ההשכלה הגבוהה בגרמניה. אחת ממטרותיו ארוכות הטווח של פרופ' ריטגרס הינה לקדם את מעמדה הבינלאומי של גרמניה ולהבליט את תרומתה בקהילת הידע. פרופ' ריטגרס עודד את הקמתם של מכוני מחקר רבים, יוזמות חינוכיות רבות וכן, הוגדלה ההשקעה בחינוך במדינה. כתוצאה מכך, גרמניה הפכה למדינה מובילה בתחום הביוטכנולוגיה.

בהמשך, התמקד פרופ' ריטגרס בפוליטיקה מקומית ונבחר להוביל את האופוזיציה במדינת נורדרין-וסטפאליה בשנת 2000. לאחר מכן, בשנת 2005, כיהן כראש הממשלה במשך חמש שנים, במהלך הקפיד לבקר בישראל בכל שנה. פרופ' ריטגרס היה הראשון לכהן בתפקיד זה מטעם מפלגת CDU מאז שנת 1966. במהלך כהונתו כראש ממשלה, התמודד פרופ' ריטגרס עם המשבר הכלכלי העולמי שפרץ בשנת 2008. פרופ' ריטגרס עשה זאת, בין השאר, על ידי מתן תמיכה למפעלי רכב – מה שמנע את סגירת המפעלים והציל אלפי משרות.

פרופ' ריטגרס הוא חבר דירקטוריון במספר קרנות ומוסדות גרמניים, ביניהם קרן קונרד אדנאואר (KAS), העוסקת בחיזוק החברה האזרחית ברמה הלאומית והבינלאומית. קרן קונרד אדנאואר רואה את שימור ופיתוח היחסים בין גרמניה למדינת ישראל כאחת ממטרותיה החשובות ביותר ופועלת להידוק היחסים. כמו כן, פרופ' ריטגרס מכהן כנשיא הסניף הגרמני של הקרן לירושלים (Jerusalem Foundation) – קרן שמטרתה לסייע בצמיחתה של ירושלים כעיר מודרנית, סובלנית, פלורליסטית, תרבותית, בעלת חוזק כלכלי; כחבר במועצת קרן אושוויץ-בירקנאו; וכיו"ר ארגון הידידים הגרמני של "יד ושם". כאות הוקרה על פועלו בתחום החינוך, זכה פרופ' ריטגרס לתואר יזם הביוטכנולוגיה האירופי לשנת 1998. לפרופ' ריטגרס הוענק תואר פרופ' לשם כבוד מהמוסדות האקדמיים המובילים הבאים: מאוניברסיטת פריז VI; פייר ומארי קירי ומהסורבון בשנת 1998; מאוניברסיטת רומא בשנת 2004; ומאוניברסיטת ואסדה שבטוקיו בשנת 2007. כמו כן, הוענקו לפרופ' ריטגרס תואר פרופסור לשם כבוד מאוניברסיטת בן גוריון שבנגב ומהקולג' האוניברסיטאי מאסטרסכט שבהולנד.

בעת כהונתו כראש ממשלת נורדרין-וסטפאליה נוצר קשר בין פרופ' ריטגרס למרכז הבינתחומי הרצליה. מאז ועד היום מסייע פרופ' ריטגרס להידוק הקשרים האקדמיים והמחקריים בין מוסדות מובילים בגרמניה לבין המרכז הבינתחומי. פרופ' ריטגרס הוא משתתף חשוב וקבוע בכנסי הרצליה ומוביל מדיניות של שיתוף פעולה בין קרן קונרד אדנאואר בישראל למרכז הבינתחומי.

כאות הערכה לפועלו של פרופ' ריטגרס כמדינאי, תרומתו למערכות החינוך והמדע בגרמניה ובאירופה, ידידות האמת שלו, תמיכתו בישראל וסיועו לפיתוח המרכז הבינתחומי – מוענק בזאת לפרופ' ריטגרס תואר

עמית כבוד

של המרכז הבינתחומי הרצליה

פרופ' אוריאל רייכמן
נשיא ומייסד

כ"ה באייר תשע"ו
2 ביוני, 2016
הרצליה, ישראל